

*Ministère de la Justice*

Ordre judiciaire, p. 15762.

Circulaire du 24 avril 1995 relative à l'extradition et à l'entraide judiciaire en matière pénale entre les états parties à la convention d'application de l'accord de Schengen du 19 juin 1990, p. 15762.

*Ministère des Finances*

Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines. Publications prescrites par l'article 770 du Code civil. Successions en déshérence, p. 15779.

*Ministère de la Fonction publique*

Circulaire n° 414 du 12 mai 1995. Redistribution du travail dans le secteur public, p. 15780.

*Ministère des Affaires économiques*

(IBN/NBT) Groupe des Normes de Télécommunication de l'Institut Belge de Normalisation. Enquêtes publiques, p. 15796.

*Ministère de la Santé publique et de l'Environnement*

Règlement d'ordre intérieur de la Chambre de recours de l'Institut d'expertise vétérinaire, p. 15798.

*Ministerie van Justitie*

Rechterlijke Orde, bl. 15762.

Ministeriële omzendbrief van 24 april 1995 met betrekking tot de uitlevering en de wederzijdse rechtshulp in strafzaken tussen de lidstaten van de uitvoeringsovereenkomst van het Akkoord van Schengen van 19 juni 1990, bl. 15762.

*Ministerie van Financiën*

Administratie van de BTW, registratie en domeinen. Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. Erfloze nalatenschappen, bl. 15779.

*Ministerie van Ambtenarenzaken*

Omzendbrief nr. 414 van 12 mei 1995. Herverdeling van de arbeid in de openbare sector, bl. 15780.

*Ministerie van Economische Zaken*

(BIN/BTN) Belgische Groep voor Telecommunicatie Normen van het Belgisch Instituut voor Normalisatie. Publicaties ter kritiek, bl. 15796.

*Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu*

Huishoudelijk reglement van de Raad van beroep van het Instituut voor veterinaire keuring, bl. 15798.

## LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

**MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE**

F. 95 — 1480

6 AVRIL 1995. — Loi modifiant la loi du 22 décembre 1989 relative au statut des miliciens (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 10 de la loi du 22 décembre 1989 relative au statut des miliciens est complété par un § 4, rédigé comme suit :

« § 4. Les miliciens de la levée 1993 et des levées antérieures qui, à leur demande, ont fait l'objet d'une mesure de retrait temporaire d'emploi pour une durée indéterminée le 1<sup>er</sup> mars 1995, sont envoyés en congé illimité à cette même date.

(1) Session 1994-1995.

Sénat.

*Documents parlementaires.* — Projet de loi transmis par la Chambre, n° 1381-1.

*Annales parlementaires.* — Discussion et adoption. Séance du 3 avril 1995.

Chambre des représentants.

*Documents parlementaires.* — Projet de loi, n° 1751-1. Amendements, n° 1751-2 et n° 1751-3. — Rapport, n° 1751-4. Texte adopté par la Commission, n° 1751-5.

*Annales parlementaires.* — Discussion et adoption. Séance du 28 mars 1995.

**MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING**

N. 95 — 1480

6 APRIL 1995. — Wet tot wijziging van de wet van 22 december 1989 betreffende het statuut van de dienstplichtigen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Orze Groot.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Artikel 10 van de wet van 22 december 1989 betreffende het statuut van de dienstplichtigen wordt aangevuld met een § 4, luidend als volgt :

« § 4. De dienstplichtigen van de lichte 1993 en van de daaraan voorafgaande lichtingen, die, op hun verzoek, op 1 maart 1995 het voorwerp waren van een maatregel van tijdelijke ambtsontheffing voor onbepaalde tijd, worden op diezelfde datum met onbepaald verlof gezonden.

1) Zitting 1994-1995.

Senaat.

*Parlementaire bescheiden.* — Ontwerp van wet overgezonden door de Kamer, nr. 1381-1.

*Parlementaire Handelingen.* — Bespreking en aanneming. Vergadering van 3 april 1995.

Kamer van volksvertegenwoordigers.

*Parlementaire bescheiden.* — Ontwerp van wet, nr. 1751-1. — Amendementen, nr. 1751-2 en nr. 1751-3. — Verslag, nr. 1751-4. Tekst aangenomen door de Commissie, nr. 1751-5.

*Parlementaire Handelingen.* — Bespreking en aanneming. Vergadering van 28 maart 1995.

Les autres miliciens en service actif le 1<sup>er</sup> mars 1995 sont envoyés en congé illimité à l'expiration du terme de service actif auquel ils sont astreints, sauf s'ils demandent de l'être avant; dans ce cas, ils sont envoyés en congé illimité à la date qu'ils ont fait connaître.

Les miliciens qui ne sont pas encore en service actif le 1<sup>er</sup> mars 1995 ne sont pas appelés. »

**Art. 2.** L'application des articles 35 et 37 de la même loi est suspendue à la date fixée par le Roi. Cette suspension prend fin de plein droit le jour de toute nouvelle levée de miliciens.

**Art. 3.** La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Chateaufort-de-Grasse, le 6 avril 1995.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense nationale,  
K. PINXTEN  
Scellé du sceau de l'Etat :  
Le Ministre de la Justice,  
M. WATHELET

De overige dienstplichtigen die op 1 maart 1995 in werkelijke dienst zijn, worden met onbepaald verlof gezonden na het verstrijken van de werkelijke dienststermijn waartoe zij gehouden zijn, behalve indien zij verzoeken om eerder met onbepaald verlof te worden gezonden; in dat geval worden zij met onbepaald verlof gezonden op de dag die zij hebben meegedeeld.

De dienstplichtigen die op 1 maart 1995 nog niet in werkelijke dienst zijn, worden niet opgeroepen. »

**Art. 2.** De toepassing van de artikelen 35 en 37 van dezelfde wet wordt geschorst op de dag die de Koning bepaalt. Die schorsing eindigt van rechtswege de dag waarop een nieuwe lichte dienstplichtigen wordt opgeroepen.

**Art. 3.** Deze wet treedt in werking de dag waarop zij in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Chateaufort-de-Grasse, 6 april 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,  
K. PINXTEN  
Met 's Lands zegel gezegeld :  
De Minister van Justitie,  
M. WATHELET

#### MINISTERE DE LA JUSTICE

F. 95 — 1481

[Mac — 9425]

13 AVRIL 1995

Loi relative au: contrat d'agence commerciale (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tout, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

**Article 1er.** Le contrat d'agence commerciale est le contrat par lequel l'une des parties, l'agent commercial, est chargée de façon permanente, et moyennant rémunération, par l'autre partie, le commettant, sans être soumis à l'autorité de ce dernier, de la négociation et éventuellement de la conclusion d'affaires au nom et pour compte du commettant.

L'agent commercial organise ses activités comme il l'entend et dispose librement de son temps.

**Art. 2.** Au troisième alinéa de l'article 4 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, les mots « au sens de la loi relative au contrat d'agence commerciale » sont insérés après les mots « contrat d'entreprise ».

(1) Session extraordinaire 1991-1992.

Sénat.

*Documents parlementaires.* — Projet de loi n° 355-1 — Erratum n° 355-2. — Rapport n° 355-3. Amendements n° 355-4 à 355-6.

*Session ordinaire 1994-1995.*

*Annales parlementaires.* — Séances des 8 et 14 mars 1995

Chambre des représentants.

*Documents parlementaires.* — Projet transmis par le Sénat, n° 1750-1. — Rapport n° 1750-2.

*Annales parlementaires.* — Séance du 3 avril 1995.

#### MINISTERIE VAN JUSTITIE

N. 95 — 1481

[Mac — 9425]

13 APRIL 1995

Wet betreffende de handelsagentuurovereenkomst (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen. Onze Groet

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt

**Artikel 1.** De handelsagentuurovereenkomst is een overeenkomst waarbij de ene partij, de handelsagent, door de andere partij, de principaal, zonder dat hij onder diens gezag staat, permanent en tegen vergoeding belast wordt met het bemiddelen en eventueel het afsluiten van zaken in naam en voor rekening van de principaal.

De handelsagent deelt zijn werkzaamheden naar eigen goeddunken in en beschikt zelfstandig over zijn tijd.

**Art. 2.** In het derde lid van artikel 4 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten worden na het woord « aanne-  
mingsovereenkomst » ingevoegd de woorden « , in de zin van de wet  
betreffende de handelsagentuurovereenkomst »

(1) Buitengewone zitting 1991-1992.

Senaat.

*Parlementaire bescheiden.* — Ontwerp van wet nr 355-1 — Erratum nr. 355-2. — Verslag nr. 355-3. — Amendementen nrs. 355-4 tot 355-6

*Gewone zitting 1994-1995.*

*Parlementaire Handelingen.* — Zittingen van 8 en 14 maart 1995

Kamer van volksvertegenwoordigers.

*Parlementaire bescheiden.* — Ontwerp overgezonden door de Senaat, nr. 1750-1. — Verslag nr. 1750-2.

*Parlementaire Handelingen.* — Zitting van 3 april 1995